

Виходить у Львові
щодня (крім неділей і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улян
Чернецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме заданє і в ало-
жбєм оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ
невашпечатані відні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днешників на-
ска Гавсманна 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокє число 2 с.

З почтовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

*Ситуація в Хорватії. — Король Фердинанд
в Сараєві. — Цісар Вільгельм — інструмен-
том Господа. — Проголошенє Черногори коро-
лівством*

Із Загребу розійшла ся була чутка, що бан Хорватії др. Томасич має уступити зі свого становища а то ддятого, що Хорватии в більший части єму противні і не хотять піддержувати правительство. Говорено вже навіть, хто має прийти на єго місце. Тимчасом в міродайних кругах рішучо тому заперечують і кажуть, що о уступленю бана нема і бесіди. Що би й не робили хорватскі партії а Томасич не уступить з вибраної раз дороги. Нема сумніву, що др. Томасич буде переводити вибори, бо він під кождим ваглядом має повне довіре Монарха і єсть в як найбільшій згоді з президентом міністрів Гедерварім, що до кождої акції. Які би й не настали події, то бан буде позіставати аж до послідної хвили на своїм становищи, бо єго програма удобрена Цісарем мусить бути переведена. Єсть

то отже тога сама система, якої придержує ся тепер правительство як на Угорщині під проводом гр. Біна-Гедерварі так і в Австрії під проводом бар. Біерта. Так правительство хоче, так мусить бути, бо така воля Цісаря. Парляменти на то, щоби сварили ся.

Як вже звісно, король Фердинанд поступив з Черногори також і до босаньскої столиці до Сараєва. Подорож ся викликала у віденьских кругах політичних веїякі коментарі. Як тепер з автентичного жерела доносять, повідомив болгарскій король перед своїм виїздом компетентні власти о своїм намірі і одержав на то відповідь призволяючу. Характеристичне то, що коли кор. Фердинанд був в Сараєві, не пішов там до латиньскої катедри, де єго дожидав тамошний єпископ, лиш пішов до церкви Францішканів. В Білграді гостина короля Фердинанда в Сараєві зробила немиле вражєне, бо тамту гостину понимают в той спосіб, що король Фердинанд, котрого відносини до віденьского двору були в послідних часах трохи поцували ся, шукає знов якогось зближєня.

Вже в вчерашпої телеграмі знають наші читателі найважнійший уступ бесіди цісаря Вільгельма, виголошеної в Королевци. Цісар

Вільгельм нагадав собі видко ті добрі часи, коли люди з володітелів божків робили а володітелі в своїй скромности уважали ся лиш за оруде Боже. Отже в тім дусі згадав він про свого діда, котрий в Королевци з власного права наложив собі сам королівску корону, зазначаючи, що она надана єму ласкою божою, а не якимись парламентами, якимись зборами народними, та якимись народними постановами і що він ддятого уважає ся вибраним інструментом небес. Цісар Вільгельм закінчив свою бесіду:

Уважаючи себе за інструмент Господа і неоглядаючи ся на ніякі погляди і гадки щоденні, іду своєю дорогою, присвяченою виключно лиш ддя добра і мирного розвитку. Але мені треба при тім сотрудиництва кождого в краю а до того сотрудиництва я би й вас тепер звивав...

Отже й слова цісаря звернули на себе увагу не лиш цілої Німеччини але й цілого єввіта, і викликали оживлену дискусію та критику на темат інструмента господнього. Цісарєви взяли деякі круги дуже то за зле, що він по просту знехтував парламентам, знехтував конституцію, знехтував волю народу і поставив ся на становищи мало що не

Халупникова Мая.

(З фіньского — Петарія Пейверінти).

(Дальше).

Докори совісти у недужого відозвали ся тепер так сильно, що він заломив руки і став тихо зітхати; а всеж таки він знав, що не має на совісти иншого злочину, як лиш не привітність супроти невістки. Але совість не мирить величини сповненого гріху і так довго не дає спокою, аж гріх буде спокутований і душа знов помирить ся з ближним.

— Боже, що за поганій чоловік з мене! — сказав він голосно. Від того голосу Мая прокинула ся зі спу.

— Ах, якже я заспала! Вам чого треба? Чи я довго спала? Се не яло ся, але сама не знаю, як се сталось. Вам гірше? — говорила Мая скоро і схопившись з крісла, почала коло недужого порати ся, немов хотіла направити лихо.

— Я слабій тілом і душею. Має, я був дуже недобрий ддя тебе! Прости мені се? — говорив хорій тремтячим голосом.

— Ах, не говоріть так! Ви не були недобрі ддя мене. Таже ви не сказали мені ніколи злого слова — відповіла Мая скорєнько, але в очах виступили їй сльози. Була се єї горяча туга за любовю, що проявила ся в словах, які зробили їй маленьку надію.

— Я був холодний і без серця ддя тебе — зітхав недужий.

— Не говоріть так! Ви були ліпші ддя мене, ніж я заслужила. Що я властиво, аби не бути вам вдячною? От бідна донька халупника, бідна як та пташина у воздусі... Нічого вам не внесла, а ви ніколи тим мені не дорікали. Кілько то ліпших від мене невісток знаходить далеко гірше прийняте! Мені було страх прикро, коли почувла, що ви спершу противили ся нашому подружю задля мого убожества. Але ви уступили Яковові і я вже давно все забула. Правда, я запримітила часом, що ви ддя мене яксь холодні та непривітні і тоді мене брала ся розпука; але се трєвало коротко, бо ті гадки я зараз проганяла — говорила Мая, послугуючись трохи неправдою.

— Ти все така добра, така благородна і чистого серця. Але вислухай тепер, що я тобі скажу! Я був противний вашому подружю, як ти сказала, задля твого убожества. Те був гріх лажимства, що загніздив ся в моїм серци. Під впливом моєї жінки я пізнав, що то погано, і я не робив вже Яковові перешкод. Але як гріх раз пується коріне в серци чоловіка, то не так легко звідтам єго вирвати. Я бачив добре, що то негарно, але не міг увільнити ся від гадки, що ти бідна та що не шкідило би, якби наша невістка була богата. Звідси походив той холод супротив тебе. Все то дуже зле, але найгірше було се, що я вже давно пізнав, яка ти честна, мила та вічлива не лише ддя других, але й ддя мене. Я пізнав,

що ти ліпша від золота, від всякого богатства, а прецінь не годен був так далеко покорити ся, щоби признати свою похибку а твою заслугу. Ах, коби я був зробив се зараз, то моя совість була би тепер спокійнійша... Дорога невістко, прости мені все!

— Я вам прощаю — сказала Мая — хотїй по правді не маю й що прощати. Моє серце не знав ніякої урази до вас. Всеж таки добре, що ми отворили перед собою наші серця, бо тим способом шєзне тепер всяке непорозуміне. Правда, тату? Ви нам не вирайте! Пап Біг ласкавий, позволить вам ще жити. Во доси було мені у вас добре, але тепер чую ся така щаслива, така вдоволенна, як ще ніколи.

При тих словах Мая схилила ся над недужим і глянула єму так лагідно в очи, начеб тим поглядом хотіла зробити чудо і вернути єму здоровле.

Обоє розплакали ся і довгу хвилю сльози срібляли ся свобідно на їх лицях; плили із серцець, з котрих одно прощало а друге благало прощєня. І обоє чули дивну полєкшу.

Хотїй недуга хозяйіна була така небезпечна, що всі були вже певні смерти, від хвилі, коли між ними приїшло до помирєня, наступив зворот до ліпшого. Недужий вертав постїжно, хоч поволи до здоровля а Мая доглядала єго ддяльше з такою самою старанностию.

Яке радієтне і приємне жите ддя всіх тепер настало! Здержливість, холод і непривітність у хозяйіна щєзли без сліду і Мая не чула вже на серци тягару, який терпіла доси наслідком єввідомости, що она тому причиною.

самодержця Росії. Бесіда ся не прогомонить мабуть і без дальших глибоких наслідків. Вже тепер заповідають, що скоро збере ся парламент, то буде поставлена інтерпеляція, чи канцлер Бетман-Гольвеґ переглядав ту бесіду і чи удобрив її. Найострійше виступила в сій справі „Berl. Ztg.“, котра так пише: Та нова ісповідь цісаря зраджує переконання, котрі не дадуть ся погодити з новочасними поняттями конституції. Бесіда цісаря єсть немилію несподіванкою не лиш для народів союзних держав але й для їх володітелів. Мусять запитати Бетман-Гольвеґа, чи знав о тій бесіді, бо не жиемо в часах, в котрих би горожани держави мали би мовчки поминути навіть найвишшому урядникови сумніви о повазі конституції.

Завтра, в неділю рано має відбутися торжественне проголошене Чорногори королівством в слідуєчий спосіб: Рано збере ся скупщина на надзвичайне засідань. Президент зі свого посольського місця поставить внесенє, щоби Чорногору видвинути до ряду королівств. Президент міністрів покре то внесенє іменем правительства. По прийнятю тої резолюції скупщина піде до кн. Николая, котрий підпише дотичний указ. З тим указом вернуть послі до палати і тут буде указ відчитаний. Рівночасно виїде надзвичайне виданє урядової газети з проголошенем.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 27-го серпня 1910.

— **Іменованя.** П. Міністер просвіти іменув старшого учителя, Василя Чеховського, шкільним

інспектором окружним для округа вишницького і для руских шкіл округа Радівці.

— **Наданє презенти.** Ц. к. Намістництво за- презентувало о. Алексія Базюка, капеляна для гр. кат. емігрантів в Бремї, на опорожнену гр. кат. парохію цісарского наданя в Грабівці калуського деканата.

— **Стипендійний фонд ім. о. Михайла Соневицького.** Поклик). О. Михайло Соневицький панський шамбелян і вислужений катехит гімназії в Бережанах помер дня 22 серпня с. р., а похорон назначено на четвер 25 с. м. Хго лише знав Бережани, мусяв знати також і покійного о. шамбеляна, що служив при тутешній гімназії від року 1864. Се був типовий катехит, загально знавний приягель молодіжи, яку знав наскрізь і старав ся всіми силами її пособляти. Тож у найтяжших пригодах які в житю молодіжи підчас наук гімназійних лучають ся, звертали ся до о. катехита, а він ніколи нікому своєї помочи не відмовив. Сю гарну прикмету бл. ц. о. Михайла знають і тямлять усі его ученики, а їх виховав Покійник цілі согки. Українська громада, обдумуючи способи як би пошанувати память сього найстаршого свого грузеника і товариша, порішила заснувати фонд стипендійний імені о. Мих. Соневицького для української молодіжи гімназійної в Бережанах. Громада міркуючи над тим, прийшла до переконання, що всі бувші ученики пок. о. Михайла не відкажуть ся в такий спосіб хочби задля відьвіженя спогадів колишньої молодости, яка ніколи не вернет ся, пошанувати память свого любого старенького катехита і приплюють свою лепту хочби як маленьку на адресу тов. вж. кр. Надія в Бережаних на книжочку ч. 738. — За тимчасовий комітет стипендійний: о. *Василь Дубицький*, катехит гімназії; *др. Андр. Чайковський*, краєвий адвокат.

— **Дрібні вісти.** Львівський 19 п. кр. оборони виїхав на маневри до Вурштипа. До перевозу полку доставлено 50 вагонів. — В середу пересунула ся понад Станиславом туча, а громи розторопили пря ул. Казимирівській 3 телеграфічні стовпи. — Арештованих за авантури в Коронужи випущено всіх на волю. — Поліція арештувала Ів. Полеманого за крадіж на Знесію і віддала его жандармерії.

Паранька Бабійвна зголосила ся на станці рагунковій в проваленою головою і розвівила там, що то так її почесувала її товаришка, Анна Крупарівна, котра тепер буде за то відповідати перед судом.

— **Мав щастє кунець,** п. А. Коморницький, до корого помешкани при ул. Пекарській 45 добув ся овогди рано злодій і забрав цілу гардеробу. В кілька годин по тій крадежі стрітив він на улици похатника ганделеса, котрий якраз ніс его вкрадені штани. Запитаний, звідки він взяв ті штани відповів похатник, що купив їх у зарібняці Марії Тростяненкої при ул. Павліїв 16. Запитаний туди гастав він там 17-літнього шлюсаря Пас. Камечка. Зроблена на місці ревизія викандала, що Камечек мав готівкою 2 К 58 с., а під печию знайдено часть вкраденої гардероби п. Коморницького. Крім того в куфрі сестри Тростяненкої, 17-літньої Михайлини знайдено річи, походячі по всій імовірности з крадежі. Річи ті завестеновано, а Камечка і Михайлину віддано до арешту.

— **Великі крадежі.** П. Теоф. Григоровичевич, котрий недавно тому приїхав з Петербурга до Львова і мешкає в „Народ. Гостин.“, вкрадено в грамаю портфель в 1200 К в банкнотах по 100 і 20 К. — Лейзор Тенненбаум, кунець в Перемшлянах дав знати львівській поліції, що ему вкрав хтось горбинку з французскими коралями вартости 1600 К.

— **Вписи до прив. рускої гімназії в Збаражї** відбудуть ся в днях 1 і 2 вересня а вступні іспити 3 вересня. Вписове 5 К. Кождий ученик має принести з собою: 1) метрику уродженя, 2) свідоцтво шкільне. — Виділ філії руск. Тов. педаг. в Збаражї.

— **Вписи до Вишого Музичного Тов. ім. Миколи Лисенка** у Львові розпочинають ся з дня 1 вересня від год. 11—12 рано і від 4—6 попол. в льокалі Товариства, Ринок 24 І п. (над каягарнею Зейфарга). На разі уділяють фахові іспитовані сили учительські науки гри на фортепьяні, скрипці, сольового співу, теорії і гармонії, а в міру зголошеня і в інших предметах. Наука розпочіне ся дня 4 вересня. Ближних іаформаций уді-

Ніхто не носив ся тепер з нічим, що було закрито перед другими. Видужуване хозяйіна опромінювало всі лица блиском радості і він сам чув ся веселим та ніжним як дитина.

Як вже на початку сказано, Коскеля лежала над берегом одної з більших ботніських рік. Наша загорода стояла на стрімкім уабічу, бо сюди не сягали повени. Спад був високий і наглий, тому криги не могли тут спиняти ся а вода не піднімала ся так високо, щоби сягала над горбок коло водоспаду.

По за хатами стояв водний млин, що належав до нашого хозяйіна.

На дворі вже так було потепліло, що лід довкола стаяв і в млині почали молоти. Нараз студінь вернула ся, вода немов серед зими вкрила ся знову льодом і млин застановив роботу.

Весна, значить, спізнила ся, як се в тих сторонах часто буває, отже всі мужчини пішли до ліса рубати дерево, а дома лишили ся старці, жєнщини і діти. Мужчини вибрали ся на цілий тиждень.

Нараз в половині тиждня знов потепліло і зачало таяти. Сніги топили ся скоро а потоки, борозни і стави стали шуміти та пінити ся. Небавком води, що тисячами допливів силівали до ріки, виступили з берегів.

— Повінь приймає великі розміри. Що буде з нашим млином? — говорив стурбований хозяйі. Бо він знав з досвіду, що то значить повінь.

Вода в ріці підносила ся так сильно, що вже третью дня заляла поле.

Молода обачна хозяйка пригадала собі тепер, що з послідного млива лишило ся в млині кілька мішків збіжа. Млин побудовано трохи дальше від берега, так що треба було положи-ти з двох бальків кладку від спаду до его дверей.

Мая взяла ключі, побігла до млина і стала виносити один мішок за другим. Кожда хвиля була дорога, бо вода досягала вже кладки а від ледової поволоки над водоспадом по-

чали відривати ся великі криги і скоро спадати в низ.

Трохи дальше, понизше водоспаду, де держав ся ще твердий лід, накопчила ся велика гребля. Друга гребля утворила ся трохи вище, де находив ся другий водоспад, і також на сю запору води натискали з неімовірною силою. Лід між обома водоспадами ще опирав ся, але згодом і він почав кусник за кусником тріскати і ціле ледове поле за кількома наворотами здрігнуло ся та заворушило ся серед ломоту ледових гребель і шуму напіраючих водних мас. Здавало ся, немов зростаюча течія сердить ся на запору, яку завзятий, твердий лід творить в її дикім бігу.

Так, держи ся в бою, пишне ледове поле, опирай ся скаженіючій ріці, як довго можеш, бо від твоєї витривалости зависить, бодай сям разом, щастє і жите людий! Але годі! Не можеш довше бороти ся, бо могутна, скаженіюча, непереможна сила грозить тобі кождої хвилі знищенем, а потім ти розириснеш ся в тисячі кусників і сполучиши ся з дикими переможцями, щоби мрним загородам заподіяти шкоду, принести знищенє.

В млині був уже лише один мішок збіжа, всі инші Мая вже винесла. Ще стояло ледове море, опираючись прибуваючим кригам, ще стояв млин на своїм місці, хотия вода підступила вже до половини муру. Бальки, що творили кладку, також ще стояли, хотия вода вже захопила один кінець.

Мая кинула ся по послідний мішок.

Старий хозяйі не знав нічого про скору постанову Маї, але й він був стрівожений незвичайною повенню і неспокоїно визирав кризь вікно до млина. З жахом бачив він, як високо вже вода підступила. Хоч як був знесилений, удав ся в низ на берег і тут его побоюване потвердило ся, що цілому селу грозить велика небезпечність.

В тій хвилі надійшла Мая.

— Пропадє млин зі всім збіжем, яке в нім находить ся! — сказав старий замуруений.

— Я винесла все на під, так що лишив

ся тільки один мішок — відповіла Мая.

— Ти на всео маєш очи і естережеш всео го. Най тебе Бог благословить! Послідний мішок може вже пропасти разом з млином. Год вже его уратувати.

— Нащо має пропадати? Таже млин ще стоить і нема ніякої небезпечки — сказала Мая і заки старий ветиг перешкодити, Мая щезла вже в млині. Закинула мішок на плечі і спішила назад з тягаром.

В хвили, коли дістала ся на берег, тєсть закричав перепудженим голосом а рівночасно она почула голос малого Палля, свого пятилітнього сина, що кликав з цілої сили: мамо! мамо!

Она обернула ся скоро і глянула на млин і мішок злетів їй з плечий.

Хлопець пішов незамітно за мамою до млина і коли она дістала ся з послідним мішком на берег, надилала сильна крига і забрала кладку, що лучила млин з берегом, так легко, не мов два тяжкі бальки були лише стеблами соломи. Миж млином а берегом шуміла тепер на яких шість до сім сяжнів широка розбурхана ріка, кризь яку перейти не було способу.

— Боже, моя дитина! — скриснула Мая страшенно стрівожена.

— Хлопче, хлопче! Пале, Пале! — кликав старий хозяйі і безрадно ломив собі руки.

— Мамо, мамо! — кричав хлопчина що стояв в дверех млина і добре розумів своє положєне.

Тепер кожда хвиля була дорога.

Вже тріщала і гуркотіла ледова поврива повисше водоспаду і одна крига за другою відривала ся та стрілою мчала ся в низ. Горішна гребля вже рухала ся і криги в днях напорі копичили ся одна понад другу, порінаючи то знов вириваючи, але ще спиняло їх в бігу тріскаюче ледове поле і млин ще стояв.

А в дверех млина стояв малий хлопчина і кричав: мамо, мамо!

(Кінець буде).

але вже тепер голова Товариства проф. Володимир Шухевич, Львів. Собіщина 7.

— Вписи до приватних семінарійних курсів в Коломиї, удержуваних філією Руского Товариства Педагогічного (приготовавчий, I, II і III рік) відбудуться в днях 2 і 3 вересня від 3—6 по полудни, в локалі семінарійних курсів, ул. Міцкевича. Вступні іспити на I, II і III рік відбудуться дня 5 вересня о год. 7:30 рано. До впису потреба свідочтва з послідного півкурсу і метрики хрещена. Оплата виносить на пригот. рік 8 К. на I 10 К. на II і III 12 К. Вступне 3 К і 2 К вкладки до товариства педагогічного.

Всячина для науки і забави.

— Тайна австралійської пустині. Ще до давна не знало ся, як виглядає Австралія в самій середині, чи там чиста пустиня, засипана піском, чи може степи або хащі, як в полуднево-західних сторонах. Аж австралійському географови Кеннінґови (Canning) удало ся розслідити не знані доси сторони Австралії. Він, чоловік в повній силі віку, поставив собі за задачу вишукати для транспорту худоби дорогу впоперек через Австралію від полудневого заходу на північний схід, довгу на 1520 кілометрів. Дорога ся показала ся конечна задля того, що підчас коли на півночі в окозї Кімберля єсть подостатком худоби і нема єї де збути на заріз, то знов на полудни мяса так мало, що настала була страшна дорожпеча. Для переведеня сеї задачі потребував Кеннінґ майже цілих девять літ, хоч сама подорож розпочала ся аж в маю 1906 а систематичне, після добре обдуманого пляну уложене верченє і добуванє жерел що 22 кілоєм. розпочало ся в 1908 р. Кеннінґ машерував з сімома білими а що 80 кілоєм. брав собі за провідника одного з туземців та вишукував з ними по дорозі жерела. Коли де зайшли в хащі — великопенних лісів в Австралії дуже мало, лиш густі хащі покривають величезні простори, на котрих тут і там знаходять ся малі оселі туземців — то туземці готові були до зрадливого нападу і треба було нераз добре уважати, щоби не попасти ся в руки яких людодів.

Як небезпечні суть тамошні дикуни, можна зміркувати з того, що один з білих товаришів Кеннінґа згинув лиш длятого, що на хвильку відвернув ся і глядів в иншу сторону, підчас коли дикун пробив его затровоною стрілою і зробив ему смерть. Кеннінґа товариші підчас другої обїздки тих сторін тягнули звиш 900 кілометрів марморовий хрест, котрий поставили на гробі свого товариша. Одного разу увільнили ся від нападу цілої орди дикунів лиш в той спосіб, що Кеннінґ застрілив понад головами дикунів три папуги з червоними хвостами. Показало ся, що на цілій сеї дорозі з одного кінця на другий єсть 320 кілометрів степів зарослих травою, що можуть служити за пасовища і місця для людських осель. Відтак ідуть на пережину степи переповнені солю, соснові ліси і пісковаті горби.

— Ужалене пчїл — ліном від ревматизму. Англійська газета лікарска „The Lancet“ доповідає, що лікар др. Мабері поручає яко знаменитий лік від ревматизму — ужалене пчїл, средство, якого він уживав вже від двох літ. При ліченю тим способом можна уживати сразу що найбільше лиш 6 пчїл, бо більше могло би пошкодити. Жало мусить хвильку позістати в тілі а відтак треба его вишукати. Др. Мабері заохочує дуже сей спосіб ліченя і розповідає факт, що ужаленєм 15 пчоламивилічив якогось музика з ревматизму. — Стара байка! Наші знахорі уживають здавен давна сего способу, але він помагав як умерлому кадило.

— Дотепний адвокат. Славний свого часу адвокат Клері промавлєв одного разу в обороні свого клієнта перед председателем трибуналу, котрий що хвилька виїмав годинник і дивив ся, чи не пора вже іти на обід. Коли же адвокат не хотів того зрозуміти і не дав собі тим перебити своєї бесіди, відозвав ся прези-

дент до него: Коротше, пане меценасе, коротше! Клері спакував свобідно свої акти і відповів: Ще коротше, пане президенте? Добре! Отже: Єго неправда, моя правда, ви — справедливий судия. Адіє! — Сказав і вийшов із салі. Президент застановив розправу і аж по довших переговорах удало ся ему наклонити адвоката, щоби він виголошував дальше свою оборону обжалованого.

Той сам адвокат промавлєв одного разу в малім містечку на провінції. То було в грудні і в салі розправ було таки добре студено. Зелізна пч, в котрій горів огонь, була уставлена поза тим місцем, де сидів трибунал. Отже підчас бесіди адвоката председатель трибуналу обернув ся до печі і грів собі ноги. За его приміром пішли і оба другі судії. Клері побачивши то, не міг вже видержати і відозвав ся: Високий трибунал, поза котрого плечима маю честь промавлєти... Як би на команду обернули ся всі три судії і видивили ся на злобного адвоката. Але президент зараз стямив ся і відповів: Приятна теплота вашої краснорічivosti може на жаль огріти лиш чувство але не тіло...

— Англійські дотепи. Містер Бравн був би дуже хорошим чоловіком, коби лиш не сьміяв ся заєдно із своїх дотепів. — Він преці не сьміє ся із своїх дотепів, він сьміє ся лиш з тих людий, що такі дурні, що їх слухають.

Два пани, що не так то дуже давно розбогатіли, перечили ся о то, хто з них мусів в житю більше бороти ся. — Подививсь на мене — сказав містер Смайс і вдарив ся в груди — коли я зайшов до Лондону в мого рідного міста, нужденної норі, не мав я більше нічого, лиш як одно одіне на собі! — Ах, то ще нічого — сказав на то містер Бляк — як я сюди прийшов, то не мав я на собі ні штанив ні сурдута! — Від колиж ти тут? — спитав Смайс здивований. — Від пятьдесяти літ! — Що, від пятьдесяти літ? А кількож тобі тепер? — Якраз пятьдесять!

Телеграми.

Відень 27 серпня. Вчєра арештовано сурругів Кастелляці під закидом наміреного отравля замешкалої недалеко Грацу панни Моравеківної. Кастелляці післали їй чоколядки наповнені субліматом. Нині Кастелляцова призначала ся до вчипку.

Чернівці 27 серпня. Після урядових доходжень не було холери в румунській сусідній місцевости Фальтічені.

Цетинє 27 серпня. Завтра відбуде ся торжественне посьвяченє угольного каменя під нову клініку хірургічну, котру ставить італійська королева Єлена з власних фондів. Крім того відбуде ся завтра посьвяченє нового будиньку державного, в котрім мають містити ся всі уряди державні, і положене угольного каменя під шпиталь для дітий.

Будапешт 27 серпня. Урядова газета оголошує розпорядженє, після котрого договір торговельний з Румунією входить в жите з д. 1. вересня.

Париж 27 серпня. Міністер війни Брен заявив, що аеропляни будуть мати підчас великих виправ за задачу лиш службу вивідуючу. Кождий воздушний літач буде мати на своїм літаку також машинний карабін в тій виключній цілі, щоби привикнути до літаня з таким тягаром. Вояки дістануть також приказ стріляти до інших аероплянів, щоби виучити ся стріляти до такої цілі.

Ціна збіжа у Львові.

дня 26-го серпня:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.

Пшениця	9-30	до	9-50
Жито	6-70	"	6-90
Овес	7-20	"	7-40
Ячмінь пашний	7-30	"	7-50
Ячмінь броварний	—	"	—
Ріпак	—	"	—
Льнянка	—	"	—
Горох до вареня	9—	"	12—
Вика	6-40	"	6-60
Бобик	6-50	"	6-80
Гречка	—	"	—
Кукурудза нова	—	"	—
Хміль за 50 кільо	—	"	—
Конюшина червона	—	"	—
Конюшина біла	—	"	—
Конюшина шведска	—	"	—
Тимотка	25—	"	27—

Надіслане.

Руско - польска

Термінологія

зі збіркою ИНШИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

вкладив

ІОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шапкевича у Львові, 1910

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотків).—

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Льогіка — 5) Педагогіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

Церковні річи

— Найкрасні і найдешевші продає —

„Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Руский ч. 20 (в камениці „Діпстра“), а в Станіславові при ул. Смольєн число 1.

Там дістане ся різні фелони, чаші, крести, ліхтарі, свьічники, таці, патерисі, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цьбіти, всякі другі прибори. Також приймають ся чаші до позолоченя і ризи до направи.

Удїл виносить 10 К (1 К вписове), за гроші зложені на щадничу книжку дають 6 проц.

Краєвий адвокат

Др. Володимир Охримович

провадигь тепер адвокатску канцелярію

у ЛЬВОВІ

улиця Асника ч. 1 (ріг улиці Паньської).

За редакцію відповідає: Адам Крєковецкий.

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові,
Підволочисках, Новоселици.

КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-
нійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

Бірнові замовлення

винокує ся від найкращих умов і
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і
користної

льокації капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує
ся без потручення провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

числа льосів і інших паперів підлягаю-
чих льосованню.

ОБЕЗПЕЧЕНЄ

ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-
льосованя.

Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує
задатки на біжучий рахунок,
бере до перехованя цінні па-
пери і уділяє на них за-
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного
узелу і від власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.
В тім напрямі починає банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Прякиси дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.